

## MANUEL D'INSTRUCTIONS INSTRUCTION MANUAL

### Installation du COMBO COMBO installation

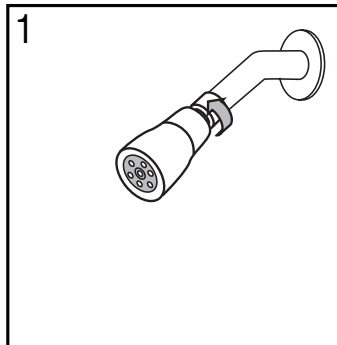


#### AVIS :

Nous recommandons de nettoyer le produit à l'aide de savons doux. N'UTILISEZ PAS de produits de nettoyage à base de cétones, d'hydrocarbures, de bases d'acides, d'esters ou d'éthers. La désinfection doit être faite conformément aux recommandations d'utilisation des différents désinfectants. Après l'utilisation d'un produit de nettoyage, rincez le produit à l'eau claire

#### WARNING:

We recommend cleaning the product with soft soaps. DO NOT USE cleaning products made of: ketones, hydrocarbons, acids, bases, esters and ethers. Disinfection must be done according to the recommendations of the disinfectant. After use of a cleaning product, rinse with clear water.

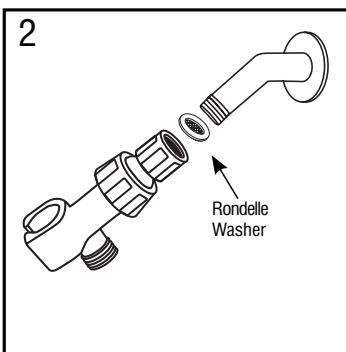


**REMARQUE :** Si votre bras de douche est muni d'une boule à son extrémité, il ne fonctionnera pas avec ce produit et devra être remplacé par un bras de douche standard.

**NOTE:** If your shower arm has a ball on the end of it, it will not work with this shower unit and will need to be replaced with a standard shower arm.

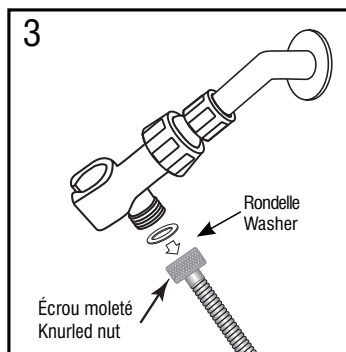
**1. Retirez la pomme de douche.** Faites tourner pomme de douche en place dans le sens antihoraire à l'aide d'une clé à molette ou de pinces. Faites attention à ne pas dévisser le bras de douche : tenez-le fermement.

**1. Remove existing shower head** Turn existing shower head counter-clockwise with adjustable wrench or pliers. Be careful not to unscrew the shower arm; hold it in place.



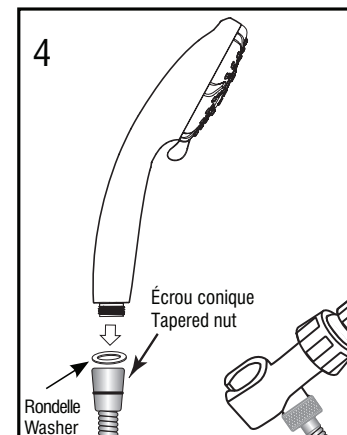
**2. Installez le support pour bras de douche sur le bras de douche.** Vérifiez le raccord pour vous assurer que la rondelle de caoutchouc est en place et appliquez du ruban de téflon sur les filets. **À la main**, serrez fermement l'écrou en le faisant tourner dans le sens horaire sur le filetage exposé du bras de douche. **N'utilisez pas de clé à molette ou de pinces.**

**2. Install shower arm mount on the shower arm** Check shower mount to ensure washer is in place. Put teflon tape on threads. **Hand tighten** by turning nut by turning it clockwise onto the exposed shower arm threads until tight. Be careful not to overtighten. **Do not use a wrench or pliers.**



**3. Raccordez le boyau au support pour bras de douche.** Vérifiez le support pour bras de douche pour vous assurer que la rondelle de caoutchouc est en place et appliquez du ruban de téflon sur les filets. Alignez soigneusement le filetage de l'écrou moleté du boyau avec le support pour bras de douche. **À la main** serrez fermement l'écrou en le faisant tourner en sens horaire le filetage exposé du bras de douche. **N'utilisez pas de clé à molette ou de pinces.**

**3. Connect hose to shower arm mount** Check mount to ensure washer is in place. Put teflon tape on threads. Carefully align the threads of the hose nut directly with the shower arm mount. **Hand tighten** the knurled nut by turning it clockwise on the bottom outlet of the shower arm mount. **Do not use a wrench or pliers.**



**4. Raccordez le boyau à la douchette** Placez la rondelle de caoutchouc à l'intérieur de l'écrou conique du boyau et assurez-vous qu'il tienne bien en place. Appliquez du ruban de téflon sur les filets. Alignez soigneusement le filetage de l'écrou conique du boyau avec la douchette. **À la main** serrez fermement. **N'utilisez pas de clé à molette ou de pinces.** Placez-la douchette dans le support.

**4. Connect hose to hand shower** Seat the washer firmly into the hose tapered nut. Put teflon tape on threads. Carefully align the threads of the hose tapered nut directly with the hand shower. **Hand tighten. Do not use a wrench or pliers.** Place hand shower into the shower mount.